

INFORMATIONS GENERALES GENERAL INFORMATION

REOUVERTURE DU MICROCOSM

Le service des visites a le plaisir de vous annoncer que le Microcosm a réouvert ces portes ce mercredi 1er septembre, selon l'horaire habituel de 09h00 à 17h00.

Pour toute information concernant vos visites, n'hésitez pas à contacter le 78484 ou Visits.Service@cern.ch

Service des Visites

MICROCOSM REOPENING

The Visits Service has the pleasure to inform you that Microcosm will be open as of Wednesday 1st September from 09h00 to 17h00 as usual.

For more information concerning visits, do not hesitate to contact us on 78484 or by email : Visits.Service@cern.ch

Visits Service

ACCU MEETING

DRAFT Agenda for the meeting to be held

on Wednesday 15 September

At 10 a.m. in the Council Chamber, bldg 503

1. Chairman's remarks
2. Adoption of the agenda
3. News from the CERN Management
4. Minutes of the previous meeting
5. Matters arising
6. Radiation Protection
7. Outsourcing for Orders < CHF 5000
8. SIPB Report
9. Users' Office news
10. Any Other Business
11. Agenda for the next meeting

Anyone wishing to raise any points under item 10 is invited to send them to the Secretary in writing via the CERN Users' Office or by e-mail to

Bryan.Pattison@cern.ch

Bryan Pattison (Secretary)

ACCU is the forum for discussion between the CERN Management and the representatives of CERN Users to review the practical means taken by CERN for the work of Users of the Laboratory. The User Representatives to ACCU are (CERN internal telephone numbers in brackets) :

Austria	G. Neuhofer (74094)
Belgium	G. Wilquet (74664)
Czech Republic	P. Závada (75877)
Denmark	R. Möller (72168)
Finland	K. Huitu
France	O. Callot (74046)
	D. Vilanova (73975)
Germany	A. Böhm (76473)
	L. Köpke (78732)

Greece	T. Papadopoulou (77306)
Hungary	G. Vesztergombi (73120)
Italy	V. Palladino (73541)
	P. Bagnaia (Chairman) (75840)
Netherlands	G. Bobbink (75951)
Norway	D. Röhrich (78932)
Poland	Z. Hajduk (75917)
Portugal	F. Barao (73945)
Slovak Republic	J. Urban (78507)
Spain	M. Martinez (76063)
Sweden	B. Asman (74271)
Switzerland	N. Produit (73039)
United Kingdom	R. Jones (76250)
	A. Kirk (72398)
Non-Member States	V. Gavrilov (71503)
	F. Merritt
	P. Soler (79164)
	D. Stickland (76578)
CERN	R. Landua (72051)
	P. Wells (78179)

CERN Management is represented by C. Détraz and M. Robin (Directorate) and R. Voss / EP with B. Pattison / EP as Secretary. Personnel Division is represented by J. Salicio Diez and the CERN Staff Association by J.-P. Matheys. Other members of the CERN Staff attend as necessary for specific agenda items. Anyone interested in further information about ACCU is welcome to contact the appropriate representative, or the Chairman or Secretary (72923 or Bryan.Pattison@cern.ch).

SERVICE DE DOSIMÉTRIE INDIVIDUELLE

Nous informons les membres du personnel et utilisateurs sous contrôle dosimétrique régulier que les films pour la période SEPTEMBRE/OCTOBRE sont disponibles chez leur distributeur.

Les films dans les dosimètres doivent être changés **avant le 11 septembre**.

La couleur du dosimètre valable en SEPTEMBRE/OCTOBRE est **ROUGE**.

LECONS DE RUSSE POUR 1999

Cet automne, les cours de russe reprennent au CERN pour débutants et confirmés.

La première leçon pour les étudiants confirmés aura lieu comme prévu le 6 septembre à midi.

Une réunion pour les débutants est organisée le 30 septembre à 17.00 au 54-1-002.

Pour de plus amples renseignements, merci de contacter le professeur, Madame Macha Mikhailova, par e-mail: Vladimir.Mikhailov@cern.ch

INDIVIDUAL DOSIMETRY SERVICE

We inform all staff and users under regular dosimetric control that the dosimeters for the monitoring period SEPTEMBER/OCTOBER 1999 are available from their usual dispatchers.

Please have your films changed **before the 11 September**.

The color of the dosimeter valid in SEPTEMBER/OCTOBER is **RED**.

RUSSIAN LESSONS FOR 1999

This autumn, Russian courses will be continued at CERN for beginners and advanced.

The first lesson for advanced students will take place on 6th September at 12.00 noon as scheduled.

A general briefing for beginners is planned for Thursday 30th September at 17.00 in 54-1-002.

For further details, please contact the teacher, Mrs Macha Mikhailova by e-mail at: Vladimir.Mikhailov@cern.ch

IMPÔTS FRANÇAIS : CRDS SUR LES REVENUS DE 1997

SUIVI DES RECLAMATIONS INDIVIDUELLES

IMPORTANT : Cette note concerne uniquement les membres du personnel de nationalité française ou résidents permanents, domiciliés en France et rémunérés par le CERN (titulaires, boursiers, attachés payés et de projet) ayant reçu un avis d'imposition relatif à la Contribution au Remboursement de la Dette Sociale (CRDS) redevable sur les revenus de 1997.

La Direction du CERN a été informée de ce qui suit :

- 1) Les membres du personnel résidant en France ayant introduit auprès de leur Centre des Impôts une réclamation individuelle au sujet de la mise en recouvrement de la CRDS sur les revenus de 1997 **ne recevront pas d'accusé de réception individuel** à leur réclamation.
- 2) La Direction générale des Impôts à Paris doit maintenant prendre une position de principe sur ce litige et donner ensuite les instructions nécessaires aux autorités concernées.
- 3) Une **décision individuelle devrait normalement être prise ultérieurement** par les services fiscaux pour chaque réclamation introduite en bonne et due forme.
- 4) Les personnes ayant introduit une réclamation en bonne et due forme auprès de leur Centre des Impôts et recevant une **majoration de 10%** pour retard de paiement de la part de leur Trésorerie sont priées de ne pas y donner suite.
- 5) La Division du Personnel tiendra avisés les membres du personnel de toute information pertinente de caractère général à ce sujet.

Division du Personnel
Tél. 72838

